FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 201 Témiscamata — S. District No. 25 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7

Page 1 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — J. L. Doran — {Enumerator. / Recenseur.} J. L. D.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					EMPLOYEES / EMPLOYÉS								EMPLOYERS / EMPLOYEURS							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Ward or municipality and list of census districts. If in township or parish, Village and Indian Reserve. If in city, town or village, Street and house number. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ward ou municipalité et liste des districts de recensement. Si dans un canton ou une paroisse, village et réserve indienne. Si dans une cité, une ville ou un village, rue et numéro. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire fait en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Number of months employed at each occupation during the year. / Nombre de mois employés à chaque occupation durant l'année.	Number of persons employed at each occupation. / Nombre de personnes employées à chaque occupation.	Number of hours per week. / Nombre d'heures par semaine.	Rate of wages by the hour, day, week, month or year. / Taux des gages à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.				Total wages during the year. / Total des gages durant l'année.				Number of persons employing. / Nombre de personnes employant.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	[illegible]	Témiscamata	M	chef	M	Nov	1865	36	Canada			Français	Canadien	R. Cath.	Barbier				Oui																		
		Do	Do	F	Epouse	M	Janv	1877	33	Canada			Français	Canadien	R. Cath.	Aucun																						
		Victoria	Do	F	fille	C	Janv	1901	2	Canada			Français	Canadien	R. Cath.	Aucun																						
		Lucien	Do	M	fils	C	Mai	1904	1	Canada			Français	Canadien	R. Cath.	Aucun																						
2	2	[illegible] Alexis	-	M	Chef	M	Déc	1855	56	Canada			Français	Canadien	R. Cath.	Fermier				Oui	Oui	Boulangerie	4/0			4/20	20										
		Elzéar	-	M	fils	C	Janv	1884	26	Canada			Français	Canadien	R. Cath.	Machiniste	11-0-52						4/8			6/24	20	750	7/50	33,00							
		Bo	-	M	fils	C	Avril	1887	24	Canada			Français	Canadien	R. Cath.	Machiniste	11						4/5			5/40	20	750	7/50	13,00							
		Onuphe	-	M	fils	C	Sept	1894	19	Canada			Français	Canadien	R. Cath.	Aucun																						
		Elmire	-	F	Epouse	M	Oct	1860	51	Canada			Canadien	Canadien	R. Cath.	Aucun																						
3	3	[illegible] B. T.	-	M	Chef	M	[illegible]	1877	34	Canada			Français	Canadien	Catholique	Marchand	10-0-52					Magasin	5/0			5/40		17000	3000	36,00							
		Anna	-	F	Epouse	M	Juin	1886	25	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Simone	-	F	fille	C	Octobre	1906	4	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		[illegible] Roland	-	M	fils	C	Juillet	1907	2	Canada			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Belanger Romuald	-	M	fils	C	Août	1884	27	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier	2-9-0						10															
4	4	Couture Jean	-	M	Chef	M	Janvier	1859	52	Canada	1885		Français	Canadien	Catholique	Marchand	2-0-0						4/20															
		Rose	-	F	Epouse	M	Mai	1864	48	Canada	1884		Français	Canadien	Catholique	[illegible]																						
		Marcel Jr	-	M	Chef	M	Octobre	1884	27	Ste Lin	1906		Français	Canadien	Catholique	Journalier										1000												
		Marie	-	F	Epouse	M	Mai	1888	23	[illegible]	1906		Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Jean	-	M	fils	C	Juin	1889	22	[illegible]			Français	Canadien	Catholique	Journalier										1000												
5	5	Hebert Louis	-	M	Chef	M	Janv	1874	62	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cordonnier	11-0-0																						
		Olivine	-	F	Epouse	M	Juillet	1878	32	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Blanche	-	F	fille	C	Août	1897	13	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Yvonne	-	F	fille	C	Août	1899	11	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Evelyne	-	M	fils	C	Août	1901	9	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Rolland	-	M	fils	C	Juin	1903	7	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Bernard Henriette	-	F	Epouse	M	Août	1878	33	Québec			Français	Canadien	Catholique	Ménagère																						
		Boris Esper	-	M	fils	C	Novembre	1904	6	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
6	6	Simon Hyppolite	-	M	Chef	M	Mai	1860	67	Québec			Français	Canadien	Catholique	Charpentier	11-0-0			Oui	Oui	F. J. R. C.	4/0			4/20	20										
		Alice	-	F	Epouse	M	Déc	1867	49	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Elda	-	F	[illegible]	C	[illegible]		33	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Antonio	-	M	fils	C	Juin	1888	23	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
		Alphonse	-	M	fils	C	Mai	1890	21	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
		Bernadette	-	F	fille	C	Août	1893	23	Québec			Français	Canadien	Catholique	Modiste																						
		Blanche	-	F	fille	C	Déc	1896	19	Québec			Français	Canadien	Catholique	Ecolier																						
		Ovide Hyppolite	-	M	fils	C	Sept	1898	7	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
7	7	Gagnon Emile	-	M	Chef	M	Sept	1870	31	Québec			Français	Canadien	Catholique	Barbier	9-0-0																						
		Rose	-	F	Epouse	M	Juin	1874	27	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
		Germaine	-	F	fille	C	Mars	1900	1 1/2	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						
7	8	Mary Hoppe	-	F	Epouse	M	Août	1857	44	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglicane	Ménagère				Oui																		
		Ellen	-	F	fille	C	Novembre	1877	32	Québec			Anglais	Canadien	Anglicane	Institutrice	2-0-0																						
		John	-	M	Chef	M	Août	1881	30	Québec			Anglais	Canadien	Anglicane	Boucher	9-0-0			Oui																		
		Mildred	-	F	fille	C	Août	1887	24	Québec			Anglais	Canadien	Anglicane	Institutrice	9-0-0																						
		Barnes Alfred	-	M	Locataire	C	Août	1881	30	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
		Cofin Alfred	-	M	Locataire	C	Août	1879	32	Québec			Anglais	Canadien	Anglicane	Journalier																						
		Ellis Rose	-	M	Locataire	C	Mars	1878	33	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
8	9	Dyson Archibald	-	M	Chef	M	Déc	1863	47	Québec			Français	Canadien	Catholique	Charretier																						
		Ida	-	F	Epouse	M	Juin	1874	37	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																						

47